



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 891 936 532
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: LHI SOLARWIND HYDRO KULU 2642 AS
Forretningsadresse: c/o Captiva Asset Management AS
Frøyas gate 15
0273 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Franz Josef Unterbichler
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.05.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 15.06.2025



Resultatregnskap

Beløp i: EUR	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue		339 985	1 016 582
Sum inntekter		339 985	1 016 582
Kostnader			
Raw materials and consumables used		21 066	
Depreciation and amortisation expenses	2	59 029	59 034
Other expenses	3	134 865	297 437
Sum kostnader		214 959	356 471
Driftsresultat		125 026	660 112
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		478	741
Annen renteinntekt		20 302	215
Sum finansinntekter		20 780	956
Rentekostnad til foretak i samme konsern	4	19 906	20 450
Annen rentekostnad		32	89
Other financial expenses		47 878	32 265
Sum finanskostnader		67 816	52 804
Netto finans		-47 036	-51 847
Ordinært resultat før skattekostnad		77 990	608 264
Income tax expense	5	11 756	94 814
Ordinært resultat etter skattekostnad		66 234	513 450
Årsresultat		66 234	513 450
Årsresultat etter minoritetsinteresser		66 234	513 450
Totalresultat		66 234	513 450
Overføringer og disponeringer			



Resultatregnskap

Beløp i: EUR	Note	2023	2022
Konsernbidrag		46 946	275 547
Other equity		19 288	237 903
Sum overføringer og disponeringer		66 234	513 450



Balanse

Beløp i: EUR	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Waterfall rights		18 061	18 061
Sum immaterielle eiendeler		18 061	18 061
Varige driftsmidler			
Buildings		1 825 576	1 857 052
Machinery and equipment		831 349	858 902
Ships	2		
Equipment and other movables	2		
Sum varige driftsmidler	2	2 656 925	2 715 954
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	4	750 000	750 000
Sum finansielle anleggsmidler		750 000	750 000
Sum anleggsmidler		3 424 986	3 484 015
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Accounts receivables		781	42 639
Other short-term receivables	4	370 227	660 850
Sum fordringer		371 008	703 489
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and cash equivalents	6	490 648	552 968
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		490 648	552 968
Sum omløpsmidler		861 656	1 256 457
SUM EIENDELER		4 286 642	4 740 472



Balanse

Beløp i: EUR	Note	2023	2022
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital		10 730	10 730
Overkurs		1 163 944	1 163 944
Sum innskutt egenkapital		1 174 675	1 174 675
Opptjent egenkapital			
Other equity		731 278	711 991
Sum opptjent egenkapital		731 278	711 991
Sum egenkapital	7	1 905 953	1 886 665
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt		15 611	17 096
Sum avsetninger for forpliktelser		15 611	17 096
Annen langsiktig gjeld			
Other non-current liabilities	4, 8	1 932 129	2 279 040
Sum annen langsiktig gjeld		1 932 129	2 279 040
Sum langsiktig gjeld		1 947 740	2 296 136
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		946	12 557
Tax payable	5		
Public duties payable	4	5 823	39 681
Utbytte		413 452	353 265
Other current liabilities		12 728	152 168
Sum kortsiktig gjeld		432 949	557 671
Sum gjeld		2 380 689	2 853 806
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		4 286 642	4 740 472



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 500555

Enheten

Organisasjonsnummer: 891 936 532
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: LHI SOLARWIND HYDRO KULU 2642 AS
Forretningsadresse: c/o Captiva Asset Management AS
Frøyas gate 15
0273 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Franz Josef Unterbichler
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.05.2024

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 20.06.2024

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 891 936 532
LHI SOLARWIND HYDRO KULU 2642 AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: EUR	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue		339 985	1 016 582
Sum inntekter		339 985	1 016 582
Kostnader			
Raw materials and consumables used		21 066	
Depreciation and amortisation expenses	2	59 029	59 034
Other expenses	3	134 865	297 437
Sum kostnader		214 959	356 471
Driftsresultat		125 026	660 112
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		478	741
Annen renteinntekt		20 302	215
Sum finansinntekter		20 780	956
Rentekostnad til foretak i samme konsern	4	19 906	20 450
Annen rentekostnad		32	89
Other financial expenses		47 878	32 265
Sum finanskostnader		67 816	52 804
Netto finans		-47 036	-51 847
Ordinært resultat før skattekostnad			
Income tax expense	5	11 756	94 814
Ordinært resultat etter skattekostnad		66 234	513 450
Årsresultat		66 234	513 450
Årsresultat etter minoritetsinteresser		66 234	513 450
Totalresultat		66 234	513 450
Overføringer og disponeringer			
Konsernbidrag		46 946	275 547
Other equity		19 288	237 903
Sum overføringer og disponeringer		66 234	513 450





Sum innskutt egenkapital		1 174 675	1 174 675
Opptjent egenkapital			
Other equity		731 278	711 991
Sum opptjent egenkapital		731 278	711 991
Sum egenkapital	7	1 905 953	1 886 665
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt		15 611	17 096
Sum avsetninger for forpliktelseser		15 611	17 096
Annen langsiktig gjeld			
Other non-current liabilities	4, 8	1 932 129	2 279 040
Sum annen langsiktig gjeld		1 932 129	2 279 040
Sum langsiktig gjeld		1 947 740	2 296 136
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		946	12 557
Tax payable	5		
Public duties payable	4	5 823	39 681
Utbytte		413 452	353 265
Other current liabilities		12 728	152 168
Sum kortsiktig gjeld		432 949	557 671
Sum gjeld		2 380 689	2 853 806
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		4 286 642	4 740 472



Organisasjonsnr: 891 936 532
LHI SOLARWIND HYDRO KULU 2642 AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note
2

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Annual Report 2023
Lhi Solarwind Hydro Kulu 2642 AS

Revenue statement
Balance sheet
Notes to the Accounts



Org.no.: 891 936 532



REVENUE STATEMENT EUR

LHI SOLARWIND HYDRO KULU 2642 AS

OPERATING INCOME AND OPERATING EXPENSES	Note	2023	2022
Revenue		339 985	1 016 582
Total income		339 985	1 016 582
Raw materials and consumables used		21 066	0
Depreciation and amortisation expenses	2	59 029	59 034
Other expenses	3	134 865	297 437
Total expenses		214 959	356 471
Operating profit		125 026	660 112
FINANCIAL INCOME AND EXPENSES			
Interest income from group companies		478	741
Other interest income		20 302	215
Interest expense to group companies	4	19 906	20 450
Other interest expenses		32	89
Other financial expenses		47 878	32 265
Net financial items		-47 036	-51 847
Net profit before tax		77 990	608 264
Income tax expense	5	11 756	94 814
Net profit after tax		66 234	513 450
Net profit or loss		66 234	513 450
ATTRIBUTABLE TO			
Intra-group contribution given		46 946	275 547
Other equity		19 288	237 903
Total		66 234	513 450



BALANCE SHEET EUR

LHI SOLARWIND HYDRO KULU 2642 AS

ASSETS	Note	2023	2022
NON-CURRENT ASSETS			
Waterfall rights		18 061	18 061
Total intangible assets		18 061	18 061
PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT			
Buildings		1 825 576	1 857 052
Machinery and equipment		831 349	858 902
Total property, plant and equipment	2	2 656 925	2 715 954
NON-CURRENT FINANCIAL ASSETS			
Loan to group companies	4	750 000	750 000
Total non-current financial assets		750 000	750 000
Total non-current assets		3 424 986	3 484 015
CURRENT ASSETS			
DEBTORS			
Accounts receivables		781	42 639
Other short-term receivables	4	370 227	660 850
Total receivables		371 008	703 489
INVESTMENTS			
Cash and cash equivalents	6	490 648	552 968
Total current assets		861 656	1 256 457
Total assets		4 286 642	4 740 472



BALANCE SHEET EUR

LHI SOLARWIND HYDRO KULU 2642 AS

EQUITY AND LIABILITIES	Note	2023	2022
PAID-IN CAPITAL			
Share capital		10 730	10 730
Share premium reserve		1 163 944	1 163 944
Total paid-up equity		1 174 675	1 174 675
RETAINED EARNINGS			
Other equity		731 278	711 991
Total retained earnings		731 278	711 991
Total equity	7	1 905 953	1 886 665
LIABILITIES			
Deferred tax		15 611	17 096
OTHER NON-CURRENT LIABILITIES			
Other non-current liabilities	4, 8	1 932 129	2 279 040
Total non-current liabilities		1 932 129	2 279 040
CURRENT LIABILITIES			
Trade payables		946	12 557
Public duties payable	4	5 823	39 681
Dividends		413 452	353 265
Other current liabilities		12 728	152 168
Total current liabilities		432 949	557 671
Total liabilities		2 380 689	2 853 806
Total equity and liabilities		4 286 642	4 740 472

Oslo, 01.05.2024

The board of Lhi Solarwind Hydro Kulu 2642 AS

Franz Josef Unterbichler
chairman of the board

Markus Bernhard Nolte
member of the board

Susanne Heisig
member of the board

Stig-Martin Braate
general Manager



NOTES TO ANNUAL ACCOUNTS 2023

LHI SOLARWIND HYDRO KULU 2642 AS

Note 1 Accounting principles

The annual accounts have been prepared in conformity with the Accounting Act and NRS 8 - Good accounting practice for small companies.

FUNCTIONAL CURRENCY AND PRESENTATION CURRENCY

The functional currency and presentation currency is EUR. Transactions in foreign currency are translated to functional currency using the exchange rate at the date of the transaction.

OPERATING REVENUES

Income from the sale of goods is recognised on the date of delivery. Services are posted to income as they are delivered.

TAX

The tax charge in the profit and loss account consists of tax payable for the period and the change in deferred tax. Deferred tax is calculated at the tax rate at 22 % on the basis of tax-reducing and tax-increasing temporary differences that exist between accounting and tax values, and the tax loss carried forward at the end of the accounting year. Tax-increasing and tax-reducing temporary differences that reverse or may reverse in the same period are set off and entered net.

CLASSIFICATION AND VALUATION OF FIXED ASSETS

Fixed assets include assets included for long-term ownership and use. Fixed assets are valued at acquisition cost. Property, plant and equipment are entered in the balance sheet and depreciated over the asset's economic lifetime. The depreciation period for real property acquired after 2009 is divided into the part that represents the building and the part that represents fixed technical installations. Property, plant and equipment are written down to a recoverable amount in the case of fall in value which is expected not to be temporary. The recoverable amount is the higher of the net sale value and value in use. Value in use is the present value of future cash flows related to the asset. Write-downs are reversed when the basis for the write-down is no longer present.

CLASSIFICATION AND VALUATION OF CURRENT ASSETS

Current assets and short-term liabilities normally include items that fall due for payment within one year of the balance sheet date, as well as items that relate to the stock cycle. Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value.

RECEIVABLES

Receivables from customers and other receivables are entered at par value after deducting a provision for expected losses. The provision for losses is made on the basis of an individual assessment of the respective receivables.



NOTES TO ANNUAL ACCOUNTS 2023

LHI SOLARWIND HYDRO KULU 2642 AS

Note 2 Non-current assets

	Buildings and land	Plant and machinery	Total
Purchase cost as of 01.01.23	2 108 855	1 079 344	3 188 199
= Acquisition cost 31.12.23	2 108 855	1 079 344	3 188 199
Accumulated depreciation 31.12.23	283 279	247 995	531 274
= Book value 31.12.23	1 825 576	831 349	2 656 925
This year's ordinary depreciations	31 476	27 553	59 029
Economic life	67 years	25-40 years	

Note 3 - Remuneration

The company leases services, and does not have any employees. Pension schemes are therefore not required.



NOTES TO ANNUAL ACCOUNTS 2023

LHI SOLARWIND HYDRO KULU 2642 AS

Note 4 - Group

Kulu Kraftverk AS is own 100 % by BE Portfolio AS. The company is jointly registered with Tikraft AS in terms of VAT. In accordance with generally accepted accounting principles for small enterprises, no consolidated accounts are prepared.

Inter-company items between companies in the same group

	2023	2022
Intra-Group interest expenses - BE Portfolio AS	19 906	20 450
Interest expenses	19 906	20 450
Long-term receivables within group - Tikraft AS	750 000	750 000
Long-term receivables	750 000	750 000
Long-term liabilities within group - BE Portfolio AS	1 932 129	2 279 040
Long-term liabilities	1 932 129	2 279 040
Other short-term receivables within group - Tikraft AS	364 191	657 626
Other short-term receivables	364 191	657 626
Other short-term liabilities within group - Tikraft AS - VAT	-5 823	-39 681
Other short-term liabilities	-5 823	-39 681

Tikraft AS has entered into a cashpool scheme together with BE Portfolio AS and subsidiaries. Short term receivables is part of this cashpool. Total deposit of 364 191 Euro.



NOTES TO ANNUAL ACCOUNTS 2023

LHI SOLARWIND HYDRO KULU 2642 AS

Note 5 - Tax

This year's tax expense	2023	2022
Entered tax on ordinary profit/loss:		
Payable tax	13 241	77 718
Change in deferred tax	-1 485	17 096
Tax expense on ordinary profit/loss	11 756	94 814
Taxable income:		
Ordinary profit/loss before tax	77 990	608 264
Changes temporary differences	1 731	1 854
Use of loss carry forward	0	-66 240
Made a group contribution	-60 187	-353 266
Currency change	-19 533	-190 612
Taxable income	0	0
Payable tax in the balance:		
Payable tax on this year's result	0	0
Total payable tax in the balance	0	0

The tax effect on temporary differences and loss for to be carried forward that has formed the basis for deferred tax and deferred tax advantages, specified on type of temporary differences:

	2023	2022	Differences
Tangible fixed assets	70 959	77 710	6 751
Total	70 959	77 710	6 751
Accumulated loss to be brought forward	0	0	0
Not included in the deferred tax calculation	0	0	0
Basis for calculation of deferred tax	70 959	77 710	6 751
Deferred tax	15 611	17 096	1 485
	22,00 %	22,00 %	

Deferred tax asset is not booked to the balance sheet.

Note 6 Bank deposits

There are no restricted funds.



NOTES TO ANNUAL ACCOUNTS 2023

LHI SOLARWIND HYDRO KULU 2642 AS

Note 7 - Shareholders

The companies share capital is NOK 101 000, consisting of 100 000 shares at par value NOK 1,01.

All shares have the same rights in the company.

Ownership structure	Amount	Ownership
BE Portfolio AS	100 000	100 %

Changes in equity:	Share capital	Share premium reserve	Other equity	Total
Equity 01.01.	10 730	1 163 944	711 991	1 886 665
Intra-group contribution given			-46 946	-46 946
Profit this year	0	0	66 234	66 234
Equity 31.12	10 730	1 163 944	731 278	1 905 953

Note 8 - Long term liabilities

	2023	2022
Long term liabilities within group companies	-1 932 129	-2 279 040

The long-term debt is loan from the parent company BE Portfolio AS and TiKraft AS. The loan is via LHI SolarWind Beteiligungs GmbH where TiKraft AS stands as a direct borrower, but where the loan is channeled forward to Kulu Kraftverk AS. Interest rate is 4% p.a.



ECHAS REVISJON AS

STATSAUTORISERT REVISOR
ERIK CHRISTOFFERSEN

SLEPENDVEIEN 48
1341 SLEPENDEN
TLF. 67 80 90 80
ORG.NR. 980 906 965
E-Post: ERIK.CHRISTOFFERSEN@ECHAS.NO

To generalforsamlingen of Kulu Kraftverk AS

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT **Report on the Audit of the Financial Statements**

Opinion

We have audited the financial statements of Kulu Kraftverk AS, showing a profit of EUR 66 234. The financial statements which comprise the balance sheet as at December 31st 2023, and the statement of income (and statement of cash flows) and for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the accompanying financial statements present fairly, in all material respects, (or give a true and fair view of) the financial position of Kulu Kraftverk AS at December 31st 2023, and (of) its financial performance (and its cash flows) for the year then ended in with the Norwegian accounting act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with laws, regulations, and auditing standards and practices generally accepted in Norway, included International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company as required by laws and regulations, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of the Board of Directors for the Financial Statements

The Board of Directors (the management) are responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by EU, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

MEDLEM AV DEN NORSKE REVISORFORENING



ECHAS REVISJON AS

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists.

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.



ECHAS REVISJON AS

Report on Other Legal and Regulatory Requirements

Opinion on Registration and Documentation

Based on our audit of the financial statements as described above, and control procedures we have considered necessary in accordance with the International Standard on Assurance Engagements (ISAE) 3000, «Assurance Engagements Other than Audits or Reviews of Historical Financial Information», it is our opinion that management has fulfilled its duty to produce a proper and clearly set out registration and documentation of the Company's accounting information in accordance with the law and bookkeeping standards and practices generally accepted in Norway.

Slependen, May 1st 2024

Echas Revisjon AS


Erik Christoffersen
Statsautorisert revisor

MEDLEM AV DEN NORSKE REVISORFORENING



Skattedirektoratet

Saksbehandler Torstein Kinden Helleland	Deres dato 11.12.2017	Vår dato 15.12.2017
Telefon 22078139	Deres referanse Mette Grøvdal	Vår referanse 2017/1281423

ECONPARTNER AS
Postboks 2006 Vika
0125 OSLO

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk

Vi viser til deres brev av 11. desember 2017 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for følgende selskaper:

Tikraft AS	org.nr. 990 524 807
BE Portfolio AS	org.nr. 996 992 063
Ryddøla Kraftverk AS	org.nr. 991 936 475
Grønlielva Kraftverk AS	org.nr. 991 936 505
Kulu Kraftverk AS	org.nr. 891 936 532
Måge Naturkraft AS	org.nr. 993 160 047
Voldsetelva Kraftverk AS	org.nr. 991 936 440
Vikaåne Kraftverk AS	org.nr. 991 936 521

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

Tikraft AS er heleid av det finske selskapet Kymppivoima Hydro Oy og alle styremedlemmene i Tikraft AS er fra Finland. Tikraft AS er mor til 7 datterselskaper som inngår i porteføljen til Kymppivoima Hydro Oy. Eierne i Finland ønsker at årsregnskap og årsberetning for alle selskapene utarbeides på engelsk. Selskapene driver med kraftproduksjon. Det er opplyst at ingen av selskapene er hjørnesteinsbedrifter. En norsk oversettelse vil kun ha til formål å oppfylle regnskapslovens språkkrav.

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal *”årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk.”*

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 Oslo

Besøksadresse:
Se www.skatteetaten.no
Org.nr: 996250318
E-post: skatteetaten.no/sendepost

Sentralbord
800 80 000
Telefaks
22 17 08 60



I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

”Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “*informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere*”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt vekt på at det norske underkonsernet er eid av et utenlandsk selskap. Eierkretsen er begrenset. Styremedlemmene i den norske konsernspissen er finske. Videre er det vektlagt at det er vurdert at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Jeanette Munkvold Skovholt
seniorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksskatt
Skattedirektoratet

Torstein Kinden Helleland

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer



I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

”Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “*informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere*”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt vekt på at det norske underkonsernet er eid av et utenlandsk selskap. Eierkretsen er begrenset. Styremedlemmene i den norske konsernspissen er finske. Videre er det vektlagt at det er vurdert at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Jeanette Munkvold Skovholt
seniorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksskatt
Skattedirektoratet

Torstein Kinden Helleland

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer